BANAO NO.: 31802420
BANAO NO.: 31805158
CGH-A01

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

beat home products Handels GmbH
Oberschlierbach 1
8184 St. Peter,
Österreich
office@cgv-austria.com

Product contents/parts

1 LED display
1 Control panel
1 Top cover
1 Bottom cover
1 Air outlet
1 Air inlet
1 Filter plate
1 Handle
1 Wire plug
1 Power On/Off (hole size)
1 Cable
1 Plug
1 Socket connector

General information

Reading and storing the user manual

Read the instructions for use carefully before first use. Pay special attention to the safety and caution instructions contained in the user manual. Keep the instructions for use in a place where they are always accessible. This particular applies to the safety and caution instructions, the operating instructions and the technical data. If you hand over the product to another person, also hand over the instructions for use to that person.

Explanation of symbols

The product is protected by double insulation.

Alternating current

The product is in the Energy saving mode.

Alternating current

The product is protected from touch by fingers, objects greater than 12 mm.

Safety

Signal symbols/used definitions

WARNING!

Risk of injury!

Risk of electric shock!

Risk of damage!

NOTICE!

This signal symbol warns of possible damage to property.

General safety instructions

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

WARNING!

Risk of electric shock!
Improper handling of the product may result in fire or injury.

1. Children of less than 3 years should be kept away from the product unless continuously supervised.
2. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on the product when it has been put in the intended place or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning the use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the product or perform user maintenance.

1. Only connect the product if the line voltage of the socket corresponds to the data on the rating plate.
2. Only connect the product to a properly earthed socket so that you can protect yourself against shocks from the power supply in the event of a problem.
3. Do not use the product if it is damaged or if the mains cord is damaged.
4. If the mains cord of the product is damaged, the manufacturer, its customer service or similar persons with similar qualifications must replace it to avoid risks.
5. Do not use the product with an external timer or separate remote control system.
6. Do not open the housing. Instead, have a qualified electrician or the manufacturer's Contact a qualified workshop for this. Liability and warranty claims are void in the event of repairs performed by the user, improper connection and improper operation.
7. Only parts that comply with the original device data may be used for repairs. This product contains electrical components and parts that are important for ensuring protection against sources of danger.
8. Do not immerse the product in the mains cord in water or other liquids.
9. Never touch the mains plug with wet hands.
10. Do not pull the mains plug out of the socket by the cord, but always pull the plug out of the socket.
11. Never move, pull, or carry the product by its mains cord.
12. Keep the product and mains cord away from open flames and hot surfaces.
13. Lay the mains cord so that it does not pose a tripping hazard.

14. Do not kink the mains cord and do not lay it over sharp edges.
15. Only place the product such that there is a risk of it falling into a tub or sink.
16. Never reach to retrieve an electrical device if it has fallen into water. First pull a clean, insulated object out of the mains plug.
17. Never insert any objects into the housing.
18. Unplug the product and wait for cooling if when you are not using it, when you intend to clean it, or in the event of a fault occurs.
19. Do not use the product if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Have the product Contact a service centre for examination and repair.
20. Only use the product indoors. Do not use it outdoors.

WARNING!

Risk of injury!
Improper handling of the product may result in fire or injury.

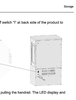
1. Children of less than 3 years should be kept away from the product unless continuously supervised.
2. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on the product when it has been put in the intended place or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning the use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not clean the product or perform user maintenance.

Checking the product and package contents

Unpack the product and remove the packaging.
Check the product and its accessories for completeness and damage.
If the product or individual parts are damaged, if the is the case, do not use the product. Contact the after-sales support.

Operation

•Press the Power On/Off switch "I" at back side of the product to activate the heater



•Open the glass door by pulling the handrail. The LED display and control panel are ready.

NOTICE!

Risk of damage!
Improper handling of the product may result in damage.

1. Do not block any openings on the product.
2. Do not place the mains cord does not touch the control side and parts.
3. Never expose the product to the effects of the weather (rain etc.).

Checking the product and package contents

Unpack the product and remove the packaging.
Check the product and its accessories for completeness and damage.
If the product or individual parts are damaged, if the is the case, do not use the product. Contact the after-sales support.

Cleaning

Clean the product using a damp cloth. Then let it cool down completely.
Ensure that no water enters the electrical components.
Dry all parts with a clean cloth before using the product again.

Maintenance

Check the product and accessories parts inside the product. Check the condition of the product and accessories at regular intervals. If it is not possible to operate the product safely, it must be taken out of service and secured to avoid potential danger.
If the mains cord of the product is damaged, the manufacturer, the customer service team or a person with similar qualifications must replace it to avoid risks.

Storage

- Always store the product in a dry area.
- Protect the product from direct sunlight.
- Store the product so that it is not accessible to children.

Technical data

Article number	31802420 / 31805158
Voltage	220V-240V~ 50-60Hz
Power	2000 W
Dimensions	44 x 24 x 51 cm
Weight	9,5 kg / 9,7 kg
WiFi transmission power	17dBm
	17dBm, 11g 13,5dBm, 11n 13,5dBm

Information requirements for electric local space heaters

Model(s)	CGH-01
Type of electric local space heater	Fixed electric local space heater for direct heat transfer to the environment
Heat output	Single heat output
Control of the heat output	Manual heat output control with mechanical thermostat
Type of heat output / room temperature control	Other heat output control with room temperature control
Contact details	beat home products Handels GmbH, Oberschlierbach 1, 8184 St. Peter, Österreich, office@cgv-austria.com

Indicative heat output		Direct heat output	Storage heat output
Nominal heat output	P_n	2 kW	N/A
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	N/A	N/A
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2 kW	N/A

Auxiliary electricity consumption		
At nominal heat output	el_{max}	N/A
At minimum heat output	el_{min}	N/A
In standby mode	el_{sb}	N/A

Type of heat output / room temperature control		Other heat output control with room temperature control
Single heat output	yes	no
Two manual heat output settings	no	no
With mechanical thermostat for room temperature control	yes	no
With electronic room temperature control	no	no
With electronic room temperature control plus weekly timer	no	no
With other control options (multiple heat output settings, room temperature control, with presence detection, with open window detection, with distance control option)		
Room temperature control with presence detection	no	no
Room temperature control with open window detection	no	no
With distance control option	no	no
Heat output control with daily timer	no	no
Heat output control with weekly timer	no	no
Other control options (multiple heat output settings, room temperature control, with presence detection, with open window detection, with distance control option)		
Limited choice of heat output settings	no	no
Room temperature control with presence detection	no	no
Room temperature control with open window detection	no	no
With distance control option	no	no
With adaptive start control	no	no
With working time limitation	no	no
With black bulb sensor	no	no

Disposal

Disposing of the packaging

Dispose of packaging materials in single-type materials. Observe of the applicable local waste sorting and disposal of recyclable waste.

Disposing of the product

Observe the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive and its implementation in the Waste Electrical and Electronic Equipment Ordinance. Do not dispose of it in household waste. Dispose of the product at a collection point for electrical and electronic devices, for example at a municipal recycling collection point or through retailers.
Dispose of the product in accordance with the manufacturer's responsibility. Light bulbs and electrical devices that can be removed without any residue from the product must be removed before disposal.
The details of legally compliant disposal are governed by regional regulations.

Vorrichtung zur Ableitung von Produkten mit elektrischen Geräten und Teilen, die nicht mehr im Haushalt entsorgt werden dürfen. Dazu gehören auch Produkte, die Quecksilber enthalten oder mit Batterien oder Akkumulatoren betrieben werden können. Informieren Sie sich über die gesetzlichen Vorschriften zur Entsorgung von Produkten, die elektrisch betrieben werden können.
Die Entsorgung von Verpackungsmaterialien ist Ihrer Verantwortung entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen.

Produktinformation/Table of contents

Produktinformation/Table of contents 1
Allgemeine Informationen 2
Lesen und Aufbewahren der Betriebsanleitung 2
Symbolerklärung 2
Überprüfen des Produkts und des Verpackungsinhalts 3
Sicherheitshinweise 4
Bedienung 8
Reinigung und Wartung 9
Fehlerbehebung 10
Technische Daten 11
Informationen zur Entsorgung 11
Informationsgesetz für elektrische Raum-Teilgeräte 12
Entsorgung 13
Inhalte der Verpackung 14
Produktbeschreibung 15
Bedienelemente 16
Montage 17
Bedienung 18
Reinigung und Wartung 19
Lagerung 19
Technische Daten 20
Informationen zur Entsorgung 20
Informationsgesetz für elektrische Raum-Teilgeräte 21
Inhaltsverzeichnis / Table of Contents 1
Allgemeine Informationen 2
Lesen und Aufbewahren der Betriebsanleitung 2
Symbolerklärung 2
Überprüfen des Produkts und des Verpackungsinhalts 3
Sicherheitshinweise 4
Bedienung 8
Reinigung und Wartung 9
Fehlerbehebung 10
Technische Daten 11
Informationen zur Entsorgung 11
Informationsgesetz für elektrische Raum-Teilgeräte 12
Entsorgung 13
Inhalte der Verpackung 14
Produktbeschreibung 15
Bedienelemente 16
Montage 17
Bedienung 18
Reinigung und Wartung 19
Lagerung 19
Technische Daten 20
Informationen zur Entsorgung 20
Informationsgesetz für elektrische Raum-Teilgeräte 21
Contenidos/Índice de productos 1
Información general 2
Leer y guardar el manual de usuario 2
Explicación de los símbolos 2
Comprobación del producto y el contenido del paquete 3
Instrucciones generales de seguridad 4
Información general 8
Limpieza y mantenimiento 9
Almacenamiento 9
Datos técnicos 10
Información sobre la eliminación 10
Información sobre la ley de dispositivos eléctricos de espacios locales 11
Contenido/Índice de productos 1
Información general 2
Leer y guardar el manual de usuario 2
Explicación de los símbolos 2
Comprobación del producto y el contenido del paquete 3
Instrucciones generales de seguridad 4
Información general 8
Limpieza y mantenimiento 9
Almacenamiento 9
Datos técnicos 10
Información sobre la eliminación 10
Información sobre la ley de dispositivos eléctricos de espacios locales 11
Contenu/Aperçu des produits 1
Informations générales 2
Lire et conserver le mode d'emploi 2
Explication des symboles 2
Vérifier le produit et le contenu de l'emballage 3
Consignes de sécurité générales 4
Informations générales 8
Nettoyage et entretien 9
Stockage 9
Caractéristiques techniques 10
Informations sur l'élimination 10
Informations sur la loi sur les dispositifs électriques des espaces locaux 11
Indice/Contenuto dei prodotti 1
Informazioni generali 2
Leggere e conservare il manuale d'uso 2
Spiegazione dei simboli 2
Controllo del prodotto e del contenuto della confezione 3
Istruzioni generali di sicurezza 4
Informazioni generali 8
Pulizia e manutenzione 9
Conservazione 9
Dati tecnici 10
Informazioni sullo smaltimento 10
Informazioni sulla legge sui dispositivi elettrici degli spazi locali 11
Inhoud/Overzicht producten 1
Algemene informatie 2
Lees en bewaar de gebruiksaanwijzing 2
Uitleg van de symbolen 2
Controleer het product en de verpakkingsinhoud 3
Algemene veiligheidsinstructies 4
Algemene informatie 8
Reinigen en onderhoud 9
Opslag 9
Technische gegevens 10
Informatie over de verwijdering 10
Informatie over de wet op de elektrische ruimteverwarmingsapparaten 11
Innehåll/Produktöversikt 1
Allmänna upplysningar 2
Läsa och spara bruksanvisningen 2
Förklaring av symbolerna 2
Kontrollera produkten och förpackningsinnehållet 3
Allmänna säkerhetsföreskrifter 4
Allmänna upplysningar 8
Rengöring och underhåll 9
Förvaring 9
Tekniska data 10
Information om avfallshantering 10
Information om lagen om elektriska utrymmesdelsapparater 11
Indholdsfortegnelse/Produktoversigt 1
Generelle oplysninger 2
Læse og opbevare betjeningsvejledningen 2
Forklaring af symbolerne 2
Kontrol af produktet og emballeindholdet 3
Generelle sikkerhedsanvisninger 4
Generelle oplysninger 8
Rengøring og vedligeholdelse 9
Opbevaring 9
Tekniske data 10
Oplysninger om bortskaffelse 10
Oplysninger om lov om elektriske rumdelsapparater 11
Innehold/Produktoversikt 1
Generelle opplysninger 2
Lese og lagre bruksanvisningen 2
Forklaring av symbolene 2
Kontrollere produktet og innholdet i emballasjen 3
Generelle sikkerhetsinstruksjoner 4
Generelle opplysninger 8
Rengjøring og vedlikehold 9
Oppbevaring 9
Tekniske data 10
Informasjon om avhending 10
Informasjon om loven om elektriske romdelsapparater 11
Sisältö/Tuotekuvaus 1
Yleiset tiedot 2
Käyttöohjeen lukeminen ja säilytys 2
Merkkien selitys 2
Tuotteen ja pakkauksen sisällön tarkistus 3
Yleiset turvallisuusohjeet 4
Yleiset tiedot 8
Puhdistus ja huolto 9
Säilytys 9
Tekniset tiedot 10
Tietoja hävittämisestä 10
Tietoja laista sähköisistä tilalaitteista 11
Innehåll/Produktöversikt 1
Allmänna upplysningar 2
Läsa och spara bruksanvisningen 2
Förklaring av symbolerna 2
Kontrollera produkten och förpackningsinnehållet 3
Allmänna säkerhetsföreskrifter 4
Allmänna upplysningar 8
Rengöring och underhåll 9
Förvaring 9
Tekniska data 10
Information om avfallshantering 10
Information om lagen om elektriska utrymmesdelsapparater 11
Produktinformation/Table of contents 1
Allgemeine Informationen 2
Lesen und Aufbewahren der Betriebsanleitung 2
Symbolerklärung 2
Überprüfen des Produkts und des Verpackungsinhalts 3
Sicherheitshinweise 4
Bedienung 8
Reinigung und Wartung 9
Lagerung 9
Technische Daten 10
Informationen zur Entsorgung 10
Informationsgesetz für elektrische Raum-Teilgeräte 11
Entsorgung 13
Inhalte der Verpackung 14
Produktbeschreibung 15
Bedienelemente 16
Montage 17
Bedienung 18
Reinigung und Wartung 19
Lagerung 19
Technische Daten 20
Informationen zur Entsorgung 20
Informationsgesetz für elektrische Raum-Teilgeräte 21

Produktinformation/Table

1 LED Display
1 Control panel
1 Cover Abdeckung
1 Air outlet
1 Luftauslass
1 Air inlet
1 Luftzufuhr
1 Filter plate
1 Filterplatte
1 Handle
1 Griff
1 Power Ein/Aus (Kabelbuchse)
1 Cable
1 Kabel
1 Plug
1 Stecker
1 Socket connector
1 Steckerverbindung

Allgemeine Informationen

Lesen und Aufbewahren der Betriebsanleitung

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Erstinbetriebnahme sorgfältig durch. Achten Sie insbesondere auf die Sicherheits- und Warnhinweise in der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem jederzeit zugänglichen Ort auf. Dies betrifft insbesondere die Sicherheits- und Warnhinweise, die Bedienungsanleitung und die technischen Daten. Wenn Sie das Produkt an eine Dritte Person weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung weiter.

Verwendungszweck

Das Produkt ist ausschließlich zum Heizen eines Raumes vorgesehen. Es ist nicht für den Einsatz in Bädern oder anderen feuchten Umgebungen geeignet. Das Produkt ist nur für den Betrieb in Innenräumen bestimmt. Eine anderweitige Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Schäden führen.

Symbolerklärung

Kurzbezeichnung: VR (Besser Schutz gewährleistet durch eine zusätzliche Isolierung, wie bei Geräten der Schutzklasse II).

Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen geeignet.

Wechselstrom

Das Produkt ist im Betriebszustand «Ist Fingern, Gegenständen größer als 12 mm

Sicherheit

Definitionen von Signalsymbolen/verwendeten

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Stromschlaggefahr!

Gefahr durch Verbrennungen!

Gefahr durch Verbrennungen!

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Verwendung geeignet.

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!
Eine defekte elektrische Installation, eine zu hohe Netzspannung oder falsche Bedienung kann zu einem Stromschlag führen.

1. Verbinden Sie das Produkt nur, wenn die Netzspannung der Steckdose mit denjenigen auf dem Typenschild übereinstimmt.
2. Verbinden Sie das Produkt nur an eine geerdete Steckdose, damit Sie sich im Falle eines Problems vor Stromschlägen schützen können.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt ist.
4. Ist das Netzkabel des Produkts beschädigt, muss es aus Vorsichtsgründen vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder eine Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem.
6. Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie Reparaturen einer qualifizierten Fachkraft. Kontaktieren Sie hierfür einen Elektriker oder den Hersteller. Haftung und Gewährleistungsansprüche erlöschen bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder unsachgemäßer Bedienung.
7. Für Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den Originalgeräten des Geräts entsprechen. Dieses Produkt enthält elektrische Komponenten und Teile, die für den Schutz vor Gefahrenquellen unerlässlich sind.
8. Tauchen Sie das Gerät oder das Stromkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
9. Berühren Sie den Stromstecker niemals mit nassen oder feuchten Händen.
10. Ziehen Sie den Stromstecker nicht am Kabel aus der Steckdose. sondern immer am Stecker selbst

11. Bewegen, ziehen oder tragen Sie das Gerät niemals am Stromkabel.
12. Halten Sie das Gerät und das Stromkabel von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
13. Verlegen Sie das Stromkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt.
14. Knicken Sie das Stromkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
15. Stellen Sie das Gerät nicht so ein, dass es in Gefahr ist, in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen könnte.
16. Versuchen Sie niemals, einen elektrischen Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist, Ziehen Sie ihn erstmal vom Fall sofort den Stromstecker.
17. Führen Sie niemals irgendwelche Gegenstände in das Gehäuse ein.
18. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stromstecker, wenn Sie es nicht benutzen, bevor Sie es reinigen oder im Falle eines Störung.
19. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es herunergefallen ist, beschädigt wurde oder ins Wasser gefallen ist. Übergeben Sie das Produkt zur Überprüfung und Reparatur an den Kundendienst.
20. Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten Räumen oder im Bad.

Bedienung

Entfernen Sie die Schutzfolie auf der Rückseite des Produkts auf 7 ,um den Hangriff anzuziehen.

•Öffnen Sie die Glastür mit dem Handgriff. LED-Anzeige und Bedienfeld befinden sich hinter der Tür.

Reinigung und Wartung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Beschädigungen führen.

1. Verwenden Sie keine Öffnungen am Produkt.
2. Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung kommt.
3. Stellen Sie das Stromkabel nicht ein.
4. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine scharfenden, aggressiven Reinigungsmittel oder harte Bürsten.

Reinigung

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie es ein Abkühlen.
Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die elektrischen Teile eindringt.
Trocknen Sie vor der Wiederinbetriebnahme des Produkts alle Teile mit einem sauberen Tuch ab.

Wartung

Ziehen Sie das Gerätes bevorzugt vom Netz vom Stromnetz ab. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine Putzmittel, Lösungsmittel oder Bürsten. Wischen Sie Ihr Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine Putzmittel, Lösungsmittel oder Bürsten. Wischen Sie Ihr Gerät mit einem feuchten Tuch ab.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Funktionsstörung	Defekt in einem Bauteil	Kontaktieren Sie den Kundendienst.
Das Gerät funktioniert nicht	Fehler oder falsche Verkabelung	Prüfen Sie die Verkabelung.

Technische Daten

Artikelnummer	31802420 / 31805158
Spannung	220V-240V~ 50-60Hz
Leistung	1800 W
Abmessungen	44 x 24 x 51 cm
Gewicht	9,5 kg / 9,7 kg
WLAN Übertragungsleistung	2.412~2.472 MHz
	17dBm, 11g 13,5dBm, 11n 13,5dBm

Informationspflichten für elektrische Raum-Teilgeräte

Modell(e)	CGH-01
Art der elektrischen Raumheizung mit Direktwärmeabgabe	Feste elektrische Raumheizung zur Direktwärmeabgabe an die Umgebung
Art der Wärmeleistungsregelung	Manuelle Wärmeleistungsregelung mit mechanischem Thermostat
Kontaktdaten	beat home products Handels GmbH, Oberschlierbach 1, 8184 St. Peter, Österreich, office@cgv-austria.com

Indikative Wärmeleistung		Direktwärmeabgabe	Speicherwärmeabgabe
Nennwärmeleistung	P_n	2 kW	N/A
Mindestwärmeleistung (indikativ)	P_{min}	N/A	N/A
Max. Dauerwärmeleistung	$P_{max,c}$	2 kW	N/A

Zusätzlicher Stromverbrauch		
Bei Nennwärmeleistung	el_{max}	N/A
Bei Mindestwärmeleistung	el_{min}	N/A
Im Bereitschaftsbetrieb	el_{sb}	N/A

Art der Wärmeleistungsregelung		Andere Wärmeleistungsregelung mit Raumtemperaturregelung
Einzelne Wärmeleistungsstufe	nein	nein
Zwei manuell einstellbare Wärmeleistungsstufen	nein	nein
Mit mechanischer Raumtemperaturregelung	nein	nein
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	nein	nein
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung plus Wochenschaltung	nein	nein
Andere Steuerungsoptionen (mehrere Wärmeleistungsstufen, Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung, Raumtemperaturregelung mit Fenstererkennung, mit Fernbedienung)		
Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	nein	nein
Raumtemperaturregelung mit Fenstererkennung	nein	nein
Mit Fernbedienung	nein	nein
Wärmeleistungsregelung mit Tagesschaltuhr	nein	nein
Wärmeleistungsregelung mit Wochenschaltuhr	nein	nein
Andere Steuerungsoptionen (mehrere Wärmeleistungsstufen, Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung, Raumtemperaturregelung mit Fenstererkennung, mit Fernbedienung)		
Begrenzte Auswahl an Wärmeleistungsstufen	nein	nein
Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung	nein	nein
Raumtemperaturregelung mit Fenstererkennung	nein	nein
Mit Fernbedienung	nein	nein
Mit adaptiver Startzeitsteuerung	nein	nein
Mit Arbeitszeitbegrenzung	nein	nein
Mit Schwarzkugelthermometer	nein	nein

Entsorgung

Entsorgung der Verpackung

Entsorgung Sie Verpackungsmaterialien nach sortenreiner Trennung. Beachten Sie die jeweiligen lokalen Entsorgungsvorschriften und Wertstoffhöfe für das Entsorgen von Verpackungsmaterialien.

Entsorgung des Produkts

Beachten Sie die Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte und ihre Umsetzung in der Elektro- und Elektronikgerätegesetzgebung. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte, zum Beispiel an einer kommunalen Wertstoffsammelstelle oder über den Handel.
Entsorgen Sie das Produkt gemäß der Herstellerverantwortung. Leuchtmittel und gesamtes nicht zerstörungsfrei entnehmbares Bauteil müssen vor der Entsorgung entfernt werden.
Die Einzelheiten der gesetzlich konformen Entsorgung unterliegen den regionalen Vorschriften.

Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist auf die Entsorgungsvorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte hin. Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte, zum Beispiel an einer kommunalen Wertstoffsammelstelle oder über den Handel.
Entsorgung und Gerät Schutz der Umwelt und der Verantwortung entsprechend.

Índice de contenidos

Contenido/índice de productos 1
Información general 2
Leer y guardar el manual de usuario 2
Explicación de los símbolos 2
Comprobación de la mercancía y el contenido del paquete 3
Instrucciones generales de seguridad 4
Información general 8
Limpieza y mantenimiento 9
Almacenamiento 9
Datos técnicos 10
Información sobre la eliminación 10
Información sobre la ley de dispositivos eléctricos de espacios locales 11
Contenido/índice de productos 1
Información general 2
Leer y guardar el manual de usuario 2
Explicación de los símbolos 2
Comprobación de la mercancía y el contenido del paquete 3
Instrucciones generales de seguridad 4
Información general 8
Limpieza y mantenimiento 9
Almacenamiento 9
Datos técnicos 10
Información sobre la eliminación 10
Información sobre la ley de dispositivos eléctricos de espacios locales 11

Contenido/índice de productos

1 Pantalla LED
1 Panel de control
1 Cubierta superior
1 Cubierta inferior
1 Salida de aire
1 Entrada de aire
1 Placa filtrante
1 Asa
1 Enchufe (tamaño del cable)
1 Cable
1 Enchufe
1 Conector de la toma

Información general

Leer y guardar el manual de usuario

Lea el manual de instrucciones cuidadosamente antes de la primera vez. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad y de advertencia del manual de instrucciones. Guarde el manual de instrucciones en un lugar siempre accesible. Esto se refiere en particular a las instrucciones de seguridad y de advertencia, el manual de instrucciones y los datos técnicos. Si entrega el producto a otra persona, también tiene que entregar el manual de instrucciones a esa persona.

Uso previsto

El producto está diseñado exclusivamente para el calentamiento de una habitación. No es adecuado para el uso en baños o en otros entornos húmedos. Utilice el producto únicamente en espacios cerrados. El uso para otros fines se considera inadecuado y puede provocar lesiones personales o daños materiales.

Explicación de los símbolos

Clasificación de protección: Los productos marcados con este símbolo cumplen la clase de protección II (aislamiento reforzado).

El producto sólo debe usarse en interiores.

Corriente alterna

El producto está protegido contra el contacto con los dedos, objetos mayores de 12 mm.

Información general

Leer y guardar el manual de usuario

Lea el manual de instrucciones cuidadosamente antes de la primera vez. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad y de advertencia del manual de instrucciones. Guarde el manual de instrucciones en un lugar siempre accesible. Esto se refiere en particular a las instrucciones de seguridad y de advertencia, el manual de instrucciones y los datos técnicos. Si entrega el producto a otra persona, también tiene que entregar el manual de instrucciones a esa persona.

Explicación de los símbolos

Clasificación de protección: Los productos marcados con este símbolo cumplen la clase de protección II (aislamiento reforzado).

El producto sólo debe usarse en interiores.

Corriente alterna

El producto está protegido contra el contacto con los dedos, objetos mayores de 12 mm.

Comprobación del producto y el contenido del paquete

Desembalaje el producto y retire el embalaje.
Compruebe que todas las piezas están incluidas (consulte el apartado «Contenido/índice de productos»).
Comprobación del producto y de sus piezas individuales también, si sólo es el caso, no utilice el producto. Póngase en contacto con el servicio para clientes.

Limpieza y mantenimiento

¡AVISO!

¡Riesgo de daños!
Un manejo inadecuado del producto puede dañar el producto.

1. No bloquee ninguna abertura del producto.
2. Asegúrese de que el cable de alimentación no entre en contacto con partes calientes.
3. Nunca exponga el producto a los efectos de la meteorología (lluvia, etc.).

Comprobación del producto y el contenido del paquete

Desembalaje el producto y retire el embalaje.
Compruebe que todas las piezas están incluidas (consulte el apartado «Contenido/índice de productos»).
Comprobación del producto y de sus piezas individuales también, si sólo es el caso, no utilice el producto. Póngase en contacto con el servicio para clientes.

Contenu/aperçu des produits

1 Ecran LED
1 Panel de control
1 Cubierta superior
1 Cubierta inferior
1 Salida de aire
1 Entrada de aire
1 Placa filtrante
1 Asa
1 Enchufe (tamaño del cable)
1 Cable
1 Enchufe
1 Conector de la toma

Informations générales

Lire et conserver le mode d'emploi

Lisez le mode d'emploi avant la première utilisation. Faites particulièrement attention aux consignes de sécurité et de mise en garde du mode d'emploi. Conservez le mode d'emploi à un endroit toujours accessible. Ceci concerne en particulier les consignes de sécurité et de mise en garde, le mode d'emploi et les données techniques. Si vous remettez le produit à une personne tierce, remettez également le mode d'emploi à cette personne.

Explication des symboles

Classe de protection : Les produits marqués de ce symbole sont conformes à la classe de protection II (isolation renforcée).

Le produit ne convient qu'à l'utilisation en intérieur.

Courant alternatif

Le produit est protégé contre le contact avec les doigts, objets de plus de 12 mm.

Informations générales

Lire et conserver le mode d'emploi

Lisez le mode d'emploi avant la première utilisation. Faites particulièrement attention aux consignes de sécurité et de mise en garde du mode d'emploi. Conservez le mode d'emploi à un endroit toujours accessible. Ceci concerne en particulier les consignes de sécurité et de mise en garde, le mode d'emploi et les données techniques. Si vous remettez le produit à une personne tierce, remettez également le mode d'emploi à cette personne.

Explication des symboles

Classe de protection : Les produits marqués de ce symbole sont conformes à la classe de protection II (isolation renforcée).

Le produit ne convient qu'à l'utilisation en intérieur.

Courant alternatif

Le produit est protégé contre le contact avec les doigts, objets de plus de 12 mm.

Comprobación del producto y el contenido del paquete

Desembalaje el producto y retire el embalaje.
Compruebe que todas las piezas están incluidas (consulte el apartado «Contenido/índice de productos»).
Comprobación del producto y de sus piezas individuales también, si sólo es el caso, no utilice el producto. Póngase en contacto con el servicio para clientes.

Limpieza y mantenimiento